

# النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 26 يوليو 2024) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2024.VIII.15

رقم 1298

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

الهاتف: +41 22 730 5560

الفاكس: +41 22 730 5785

البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)

الهاتف: +41 22 730 5211

الفاكس: +41 22 730 5853

البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211

Genève 20 (Switzerland)

الهاتف: +41 22 730 5111

البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

## جدول المحتويات

الصفحة

### معلومات عامة

- 3 ..... القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
- 4 ..... الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات.....  
تبليغات أخرى:

5 ..... النمسا

6 ..... تقييد الخدمة

6 ..... إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006).....

### تعديلات على منشورات الخدمة

7 ..... قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V).....

8 ..... قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار.....

8 ..... الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات.....

9 ..... قائمة برموز شركات التشغيل الصادرة عن الاتحاد.....

10 ..... قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC).....

10 ..... خطة الترقيم الوطنية.....



بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد * نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2024.VIII.15	2024.IX.1	1299
2024.VIII.30	2024.IX.15	1300
2024.IX.13	2024.X.1	1301
2024.IX.30	2024.X.15	1302
2024.X.15	2024.XI.1	1303
2024.X.31	2024.XI.15	1304
2024.XI.15	2024.XII.1	1305
2024.XI.29	2024.XII.15	1306
2024.XII.6	2025.I.1	1307

\* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط .

## معلومات عامة

### القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

#### ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1295	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)) (الوضع في 1 يوليو 2024)
1293	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)) (الوضع في 1 يونيو 2024)
1283	قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 31 ديسمبر 2023)
1280	الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 15 نوفمبر 2023)
1251	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة للبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 1 سبتمبر 2022)
1125	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1117	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)
1114	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)
1096	التوقيت القانوني 2016
1060	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطراف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة لتخصيص لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
980	قائمة بمؤشرات مقصد الرقبة (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)
955	الندجات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (1998/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03))
باء	تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:
	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400)
	جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170)
	قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA)
	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html</a>
	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html</a>
	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html</a>

## الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-56 عن الموافقة على التوصية التالية من قطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

– ITU-T H.265 (V10) (07/2024): High efficiency video coding

أُعلن في الرسالة المعممة رقم 218 لمكتب تقييس الاتصالات المؤرخة 17 يوليو 2024، عن الموافقة على التوصيات التالية من قطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في القرار 1:

– ITU-T Y.4487 (07/2024): A functional architecture of roadside multi-sensor data fusion systems for autonomous vehicles

– ITU-T Y.4607 (07/2024): Requirements for the interworking of autonomous urban delivery robots

– ITU-T Y.4225 (07/2024): Requirements and capability framework of digital twin for intelligent transport system

– ITU-T Y.4221 (07/2024): Requirements of IoT-based electric power infrastructure monitoring system

– ITU-T Y.4497 (07/2024): Requirements and functional architecture of smart sharing bicycle service

– ITU-T Y.4498 (07/2024): Framework for city-level energy data sharing and analytics among buildings

– ITU-T Y.4488 (07/2024): Requirements and functional architecture of data services provided via IoT-based technologies for the safety of manufacturing-related working environments

أُعلن في الرسالة المعممة رقم 224 لمكتب تقييس الاتصالات المؤرخة 26 يوليو 2024، عن الموافقة على التوصيات التالية من قطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في القرار 1:

– ITU-T G.9930 (07/2024): Point to point fibre-in-the-premises.

– ITU-T G.9941 (07/2024): High speed fibre-based in-premises transceivers - physical layer specification.

– ITU-T G.9942 (07/2024): High speed fibre-based in-premises transceivers - data link layer.

## تبليغات أخرى

النمسا

تبلغ في 2024.VII.17:

بمناسبة الذكرى المئوية لأول بث لبرنامج راديو ORF (ثم RAVAG)، أذنت الإدارة النمساوية لمحطة هواة نمساوية استعمال الرموز الدليلية الخاصة للنداء **OEORF** خلال الفترة من 1 يوليو إلى 31 ديسمبر 2024.

## تقييد الخدمة

انظر الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/pub/T.SP.SR.1.2012](http://www.itu.int/pub/T.SP.SR.1.2012)

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (الصفحة 13)	سيشيل
1007 (الصفحة 12)	سلوفاكيا
1013 (الصفحة 5)	ماليزيا
1034 (الصفحة 5)	تاييلاند
1039 (الصفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (الصفحة 14)	أوروغواي
1068 (الصفحة 4)	هونغ كونغ، الصين
1148 (الصفحة 5)	أوكرانيا
1286 (الصفحة 17)	تركيا
1287 (الصفحة 16)	بنغلاديش

## إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/pub/T.SP.PP.RES.21.2011/](http://www.itu.int/pub/T.SP.PP.RES.21.2011/)

# تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية  
(القائمة V)  
طبعة 2024

القسم VI

ADD

IOANNIS MELISSOURGAKIS & CO, 1 Bouboulinas & Prousis Street, Keratsini Piraeus 18755, Greece. **GR19**  
البريد الإلكتروني: account@elmare.gr  
الهاتف: +30 211 7503975  
الهاتف: +30 210 4002538  
اسم الشركة التجاري: EL MARE MARINE ELECTRONICS.  
جهة الاتصال: السيد Ioannis Melissourgakis.

قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار  
(وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05))  
(الوضع في 31 ديسمبر 2023)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1283 - 2024.I.1)  
(التعديل رقم 7)

ADD هونغ كونغ، الصين

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2023.IX.22	Leslie Chung Unit 01-06, 24/F., Sino Favour Centre, 1 On Yip Street, Chaiwan, Hong Kong الهاتف: +852 94385048 البريد الإلكتروني: leslie@south.com.hk	89 852 40	South China Telecommunications (H.K.) Limited Unit 01-06, 24/F., Sino Favour Centre, 1 On Yip Street, Chaiwan, Hong Kong	هونغ كونغ، الصين

الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية  
لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات  
(وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09))  
(الوضع في 15 نوفمبر 2023)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1280 - 2023.XI.15)  
(التعديل رقم 15)

المشغل/الشبكة	* MCC + MNC	البلد/المنطقة الجغرافية
		كندا ADD
OpenMobile Inc.	302 330	

MCC: الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile  
MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile



قائمة بـرموز شركات التشغيل الصادرة عن الاتحاد  
(وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03))  
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 – 2014.IX.15)  
(التعديل رقم 175)

الاتصال	رمز الشركة (رمز المشغل)	البلد أو المنطقة/رمز ISO اسم/عنوان الشركة
	<b>ADD</b>	<b>جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU</b>
Mrs Corinna Jaehneke الهاتف: +49 30 3388 1029 الفاكس: البريد الإلكتروني: corinna.jaehneke@pyur.com	<b>TCSUS</b>	PYUR Sales & Service GmbH Kaiserin-Augusta-Allee 108 D-10553 BERLIN
Mrs Corinna Jaehneke الهاتف: +49 30 3388 1029 الفاكس: البريد الإلكتروني: corinna.jaehneke@pyur.com	<b>TCVUS</b>	PYUR Vertrieb & Service GmbH Kaiserin-Augusta-Allee 108 D-10553 BERLIN
Mr Nusa Prajitno الهاتف: +49 2131 6005 263 الفاكس: +49 2131 6005 139 البريد الإلكتروني: nusa.prajitno@callax.net	<b>RINGCO</b>	Ring Communications GmbH Niersstrasse 2 D-41564 KAARST
Mrs Corinna Jaehneke الهاتف: +49 30 3388 1029 الفاكس: البريد الإلكتروني: corinna.jaehneke@pyur.com	<b>TCNET</b>	Tele Columbus Netz GmbH Kaiserin-Augusta-Allee 108 D-10553 BERLIN
Mr Heiko Lueders الهاتف: +49 5251 6825791 الفاكس: +49 5251 6825799 البريد الإلكتروني: h.lueders@windcores.de	<b>WWIT</b>	WestfalenWIND IT GmbH & Co.KG Vattmannstrasse 6 D-33100 PADERBORN
	<b>LIR</b>	<b>جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU</b>
Mr Michael Lenz الهاتف: +49 6474 274416 الفاكس: +49 6474 274463 البريد الإلكتروني: michael.lenz@terrera.ag	<b>TERGER</b>	Terrera AG Schloßstr. 19 D-82031 GRÜNWALD

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)  
(وفقاً للتوصية (1999/03) ITU.T Q.708)  
(الوضع في 1 يوليو 2024)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1295 – 2024.VII.1)  
(التعديل رقم 3)

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	البلد/المنطقة الجغرافية	ISPC	DEC
MTN Sudan	PSD_vGMSC01	السودان	ADD	13654
MTN Sudan	MAN_vGMSC01	6-170-6		13655
		6-170-7		

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.  
International Signalling Point Codes  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

خطة الترميم الوطنية  
(وفقاً للتوصية (2013/01) ITU-T E.129)

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترميم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترميم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد. ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترميم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int))، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2024.VII.15، قامت البلدان التالية بتحديث خطة الترميم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدليلي للبلد (CC)	البلد/المنطقة الجغرافية
+968	عُمان